

Traphot : l'image contemporaine grand format



Basée depuis 1978 à Montrouge *place Jules Ferry*, l'entreprise Traphot se dit « artisan de l'image ». Du traitement de l'image à son impression numérique grand format, un savoir-faire maîtrisé par les 20 salariés pour satisfaire des clients internationaux. Catherine Bresteau, Président Directeur Général et François Dillschneider, Directeur commercial, nous parlent de leur métier.

Montrouge Magazine : Présentez-nous votre activité...

Catherine Bresteau et François Dillschneider : A la création de *Traphot* en 1957, l'entreprise était un laboratoire de photographie professionnelle. Aujourd'hui, nous avons intégré ce savoir-faire historique dans l'impression d'images de grand format en très haute qualité.

M. M. : Dans quels secteurs exercez-vous votre métier ?

C. B et F. D : Muséographie, publicité, luxe, industrie, exposition urbaine... les domaines sont extrêmement variés. A titre d'exemple, nous habillons depuis huit ans toute la Croisette de Cannes, de bâches perforées de 7m de haut sur 3m de large, lors du *Festival International de la Photographie de Mode*. Nous avons créé une image de 1000 m² au sol pour l'artiste Barbara Kruger lors d'une exposition dans un salon d'art contemporain. Nous réalisons également toutes les vitrines de *Nature et découvertes* en utilisant des bâches biodégradables.

M. M. : Comment réalisez-vous des œuvres avec de telles dimensions ?

C. B et F. D : De telles dimensions nous imposent d'être des spécialistes de l'image. Dans notre métier, l'impression est le moins difficile. Il faut certes maîtriser les nouvelles technologies mais nous avons des imprimantes performantes pour réaliser des tirages grand format. Notre force, c'est notre culture de l'image, c'est-à-dire adapter l'image en fonction de la matière sur laquelle elle est produite, en fonction du lieu où



Festival International de la Photographie de Mode à Cannes

elle va être vue et en fonction des réactions qu'elle doit susciter.

M. M. : Qui sont vos clients et les projets sur lesquels vous travaillez ?

C. B et F. D : L'essentiel de nos clients sont des grandes industries de luxe internationales comme *Dior, L'Oréal, Cartier*... Nous les accompagnons pour réaliser une image haut-de-gamme correspondant à leur positionnement, qu'elle soit utilisée comme publicité dans les duty free des aéroports ou comme décor des défilés de haute couture. Nous travaillons également avec des artistes internationaux pour leur offrir une image de leur œuvre fidèle au message qu'ils souhaitent faire passer. Nous sommes présents sur les expositions de la Fondation Cartier en collaboration directe avec les artistes ; Moebius exposera à la Fondation Cartier en septembre.

M. M. : Quel est votre prochain défi ?

C. B et F. D : Maîtriser une innovation qui s'appelle la « sublimation ». C'est une technique qui consiste à transférer des images de très haute qualité sur un tissu dont la texture est très particulière.

M. M. : Comment vous impliquez-vous dans la vie locale ?

C. B et F. D : Nous faisons partie de l'*Association des Entreprises de Montrouge*. Nous avons été récemment partenaire du *55^e Salon d'art contemporain* de Montrouge. A ce titre, nous avons créé l'œuvre d'art *Ernest T* (7m sur 7m) en partenariat avec la société *STMicronics*.

Traphot
37-39 *place Jules ferry*
Tél. : 01 46 56 87 27

Un Franprix sur la D920



Avenue Aristide Briand, l'enseigne Franprix, déjà présente à l'ouest de Montrouge, a ouvert un nouveau magasin ouvert 7j/7.

Franprix : 131 avenue Aristide Briand
Ouvvert du lundi au samedi, de 9h à 21h ;
le dimanche, de 9h à 13h.

Elisabeth Sigogne : formation informatique sur-mesure

Particulier ou entreprise, débutant ou expert, PC ou Mac... Elisabeth Sigogne vous forme à la maîtrise de l'outil informatique en s'adaptant à vos besoins. Elle vous propose également ses services dans la réalisation de tous vos travaux de bureautique. Si vous la contactez de la part du Montrouge Magazine, elle vous offrira 15% de remise, jusqu'à fin juin, pour toute formation validée.

Elisabeth Sigogne
Tél. : 06 14 39 74 55
formation.elisabeth@free.fr

Plombier avec déplacement et TVA offerts

Jérémy Touitou, plombier ayant le statut d'auto-entrepreneur, vous fait bénéficier de la TVA et vous offre le déplacement pour toutes ses interventions. Réparations, même en urgence, fuites d'eau, dégorgements, installations sanitaires, chauffage... cet artisan en plomberie vous propose ses services 7j/7.

Jérémy Touitou
2 rue Sadi-Carnot
Tél. : 06 62 69 18 22

L'Olympiades des métiers au lycée Jean Monnet

Dans le cadre des 41^e Olympiades des métiers, le lycée Jean Monnet accueillait les sélections régionales du pôle maçonnerie. Un des élèves du lycée s'est qualifié pour les épreuves nationales.



Lycéens, apprentis, étudiants, compagnons ou jeunes salariés en maçonnerie étaient présents au lycée professionnel Jean Monnet à Montrouge pour concourir aux sélections régionales des 41^{ème} Olympiades des métiers, un concours international permettant aux moins de 23 ans de mettre leurs talents professionnels en compétition. Leur épreuve : réaliser en un temps imparti un ouvrage sur plan.

Quatre élèves du lycée Jean Monnet étaient en compétition et tous ont effectué un travail remarquable, salué par le jury. Les trois lauréats - Venancio Jehanno (21 ans), Vincent Cordier (17 ans) et Clément Briard (21 ans) – ont été reçus par Marc Fontenaist, Conseiller Municipal et Chargé de Mission auprès des Entreprises, le 13 avril dernier, qui leur a remis les diplômes du pôle Maçonnerie.

**Lundi 28 juin de 19h à 20h,
dialoguez en direct et en vidéo
avec Jean-Loup Metton
sur www.92120.fr.**

Dynamisation du commerce : l'exemple de Montrouge

Valoriser les commerces existants, attirer de nouveaux corps de métiers et répondre aux besoins des consommateurs, telle est la combinaison mise en place par la Ville de Montrouge et saluée par la dernière commission d'échanges et de travail sur le commerce local.



Ci-contre : Pierre François, Maire adjoint délégué à la vie économique, Pierre Creuzet, Président de Centre Ville en Mouvement

Le 12 mai dernier, se réunissait à Montrouge l'une des commissions d'échanges et de travail sur le commerce local, créée à l'initiative du Secrétariat d'Etat chargé du Commerce et de l'Artisanat. Des professionnels du commerce notamment des représentants de différentes fédérations (horlogerie-bijouterie, boucherie-charcuterie...), de la Chambre de Commerce, le directeur de *Centre-Ville en mouvement* ainsi que des élus locaux intéressés par nos

méthodes ont pu vérifier les résultats concrets obtenus par la Ville lors d'une visite guidée par notre manager de commerce et notre adjoint délégué au Commerce et à l'Artisanat. Il apparaît, en effet, que les résultats obtenus à Montrouge en matière de relance du commerce de proximité dépassent largement les frontières de la commune. Et Jean-Loup Metton, Maire de Montrouge, compte bien poursuivre dans la dynamique enclenchée.

Conseil-Psy : deux psychologues à votre écoute

Par téléphone, par internet (webcam et mail) ou à domicile, le cabinet Conseil-Psy vous accompagne dans le cadre de consultations ponctuelles ou d'une thérapie sur la durée. Ses deux psychologues-psychothérapeutes interviennent auprès de tout public : adolescents, adultes, couples, familles, seniors...

Conseil Psy

Tél : 06 67 77 34 97

ou au 06 63 85 66 37

Consultation sur rendez vous

Horaires flexibles

www.conseil-psy.fr

Maxime Krakus, un chiropraticien à Montrouge

Maxime Krakus vient d'ouvrir le premier cabinet de chiropratique à Montrouge.

Rappelons que la chiropratique diagnostique, prévient et corrige les déficiences mécaniques du corps en intervenant manuellement sur la relation entre les systèmes nerveux, musculaires et le squelette.

Maxime Krakus, D.C.

20 avenue de la République

Tél. : 01 83 62 26 26

NIZ Multi Services

Nettoyage, entretien, transport, assistance aux personnes, remise en état après travaux, NIZ Multi Services vous apporte tout son savoir-faire 7j/7 et 24h/24.

NIZ Multi Services

19 avenue du Fort

Ouvert 7/7j 24h/24

Tél : 06 67 52 35 49

ou 09 81 80 87 65

Maalaoui-nizar@hotmail.fr

Pro'mobilité Montrouge a 1 an

Avec trois nouvelles entreprises adhérentes, la Charte Pro'mobilité Montrouge fête son 1^{er} anniversaire dans le succès.

La Ville de Montrouge, l'Association des *Entreprises de Montrouge* (AEM) et les entreprises adhérentes à la charte Pro'mobilité de Montrouge⁽¹⁾ ont accueilli, le 8 avril dernier, à l'Hôtel de Ville trois nouveaux partenaires : *Unéo*, *TÜV Rheinland* et les laboratoires *Pfizer*. Cette journée anniversaire a été également l'occasion de dresser un bilan des actions menées. La Ville de Montrouge, l'AEM et les entreprises adhérentes se sont engagées à définir une stratégie partenariale et citoyenne de développement durable aboutissant à un plan d'actions commun pour réduire l'empreinte écologique de leurs activités. Une initiative activement soutenue par des partenaires comme l'ADEME et la Région Ile-de-France. Grâce à cette démarche, des groupes de travail Ville/Entreprises ont été créés avec les élus. De nombreuses réalisations dans les do-



maines de l'éco-mobilité, du handicap, de l'emploi et des stages ont également vu le jour tel que la création du site de covoiturage www.comontrouge.fr, dédié aux salariés des entreprises signataires et réalisé par la société *Comuto*.

⁽¹⁾ Les entreprises adhérentes sont : Banque de France, Bayard, Belambra Clubs, Laboratoires Besins Healthcare, Epicar Renault Colin, France Farines, groupe La Poste, Mediapost, Sanofi-aventis France, STMicroelectronics SA, TDF, Pfizer, TÜV Rheinland et Unéo.

ESIC : formations et insertion professionnelle

A la rentrée, l'Ecole Supérieure d'Informatique et de Communication (ESIC) propose deux nouveaux BTS. De quoi plaire aux étudiants et aux entreprises

Basée depuis cinq ans à Montrouge, l'ESIC forme chaque année 300 jeunes dans le domaine du commerce, de la banque, des services (assistante de vie), de l'informatique et de la communication. Dès la rentrée 2010, l'ESIC propose deux nouvelles formations : « BTS Communication visuelle », enseigné auparavant à Paris, et « BTS Assistant son ». Pour ce faire, l'ESIC a acquis de nouveaux locaux au 41 rue Périer : « Nous avons décidé de nous développer à Montrouge parce que l'activité tertiaire dominant la vie économique de la ville et le département est une source d'insertion professionnelle pour nos jeunes » explique Madame Elbaz, directrice de l'école. En effet, les 7 diplômes d'Etat de l'école sont proposés avec des stages de fin d'année ou en contrat de professionnalisation. Objectif : favoriser l'insertion des jeunes. **Formations proposées :** BTS Assistant(e) de gestion PME PMI, Banque, Communication visuelle, Informatique de Gestion, Management des Unités Commerciales, Assistant(e) Manager, DEES (licence professionnelle) : Marketing, Audiovisuel et Patrimoine.



ESIC :
41 rue Périer - 92120 Montrouge - www.esic.fr
Renseignements et inscription jusqu'en juillet : M. Salomon Benros, responsable pédagogique 01 46 56 69 09

Briard Market : livraison et réduction



Située avenue Jean Jaurès, la nouvelle épicerie *Briard Market* vous propose des produits bio, des fruits et légumes, du vin, des cartes téléphoniques... *Briard Market* livre à domicile de 13h30 à 15h et vous offre une réduction de 5% tous les dimanches dès 20 € d'achats.

Briard Market
10 avenue Jean Jaurès
Tél. : 09 75 95 52 09
briardmarket92@orange.fr
Ouvert 7/7j, de 9h30 à 13h30
et de 15h30 à 23h30

Carrez Immobilier : nouvelle agence



Achat ou vente d'un bien immobilier, défiscalisation, gestion de patrimoine, tous ces conseils et services vous sont proposés par l'agence *Carrez Immobilier*, installée, depuis janvier 2010, rue Louis Rolland. Sa directrice, Camille Angotti, est titulaire d'un DESS de gestion du patrimoine de l'Université de Clermont-Ferrand et d'un Master HEC.

Agence Carrez Immobilier
48 rue Louis Rolland
Tél. : 01 47 46 10 81
Fax : 01 47 46 81 19
montrouge@carrezimmobilier.fr
Ouvert du mardi au samedi,
de 10h à 19h30